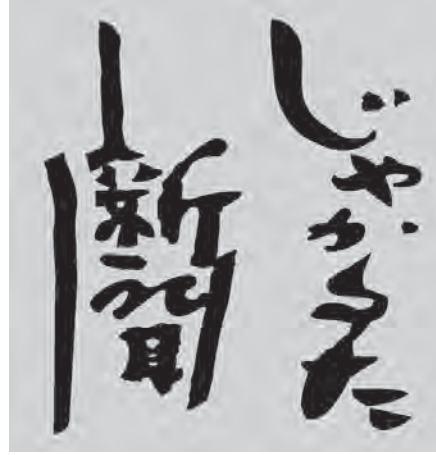


2019年(平成31年)

4月24日  
水曜日



The Daily Jakarta Shimbun  
Menara Thamrin Suite 501  
Jl. MH Thamrin Kav. 3 Jakarta 10340  
© PT. BINA KOMUNIKASI ASIA TAMA  
License No.508/SK/MENPEN/SIUPP/1998  
Terbit Sejak 16 November 1998

情報提供  
Tel (021) 230-3830 news@jksimbun.com  
購読申し込み  
Tel (021) 230-2252 Fax: (021) 230-3831  
sale@jksimbun.com

購読料  
1ヵ月⇒30万ルピア 3ヵ月⇒85万ルピア  
6ヵ月⇒160万ルピア 1年間⇒310万ルピア  
ジャカルタ郊外の購読は月5万ルピアの配達料がかかります

Rp.13,500  
Komisaris: Adam Nugroho  
Direktur Utama: Nakamura Ryuji  
Pemimpin Redaksi/Peranangbun: Jwabab, Tashima Norihito  
Perencanaan: PT. Grahasada, di Palembang, 26-28  
Jakarta 10270 Tel (021) 648-0888

各種ビザ・許認可取得なら  
**Meysz Consulting**  
www.meysz.co.id  
遠征 HP 0858-3194-8888  
メール endo.fuyuki@meysz.co.id

車両はかしこく  
**アウトソース!**  
ORIX  
お問い合わせは菊地まで  
(0813-8290-0441)

あらま **alamak!** あらま

▼対立候補の再会に向け  
大統領選後、ジョコウィ氏とプラボウォ氏の面会に向けて動いているルフト・パンジャイタン海軍調整相は22日、プラボウォ氏と電話会談したと明かし、(5月22日)の総選挙委員会による公式結果を待つ両者が面会する予定と話した。(テンポC0)

▼脂肪吸引後の写真です

美容外科クリニックの開業医で、「ジョコウィ陣営の強硬派」として鳴らした歌手のトンビ氏は23日、暴行捏造事件で情報電子商取引法違反に問われている野党選対幹部ラトナ・サルンパエット被告の公判に出席し、「写真を見て違和感があった」と証言した。殴られたと主張する根拠になった写真は、プラボウォ氏側近のファドリ・ゾン国会副議長のツイッターで初めて見たと話し、「脂肪吸引手術で腫れた顔だと直感した」と強調した。(ドゥティックコム)

▼巨大トラのロボットで

中央ジャカルタ区スナヤンのブンカルノ競技場メーンスタジアムで23日、ジャカルタ特別州のサッカーチーム、ブルシジャ・ジャカルタの試合が行われ、観戦席には巨大なトラのロボットが現れた。(アンタラ)

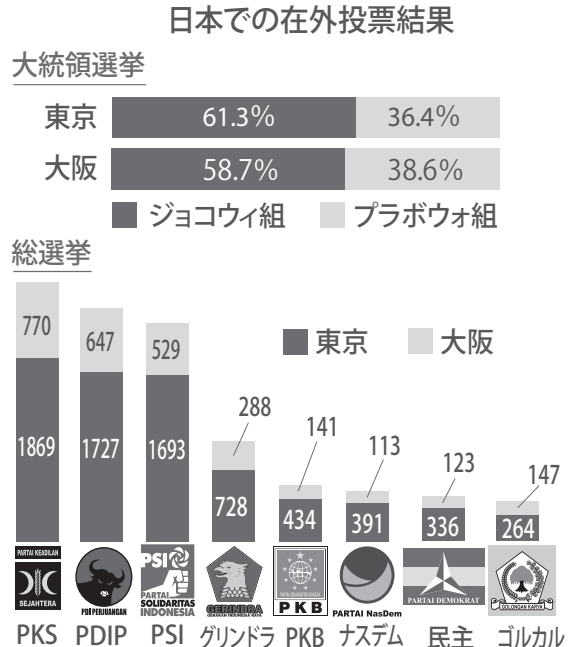
▼パプアでは遅れて試験

パプア、西パプア州で23日、中学校が全国統一試験の初日を迎えた。復活祭(イースター)の影響で、他の地域より1日遅れの開始となった。(アンタラ)

# ジョコウィ6割得票

## 日本の在外投票 イスラム保守PKSが首位

日本では14日に行われた大統領・総選挙の在外投票で、ジョコウィ(通称ジョコウィ)大統領が6割近い得票率で勝利した。国会議員選挙では、インドネシア国内の開票速報で第6党のイスラム保守政党・福祉正義党(PKS)が最多得票した一方で、リベラル派の新興インドネシア連帯党(PSI)も躍進。本国同様、SNSを使った選挙運動が展開されるなか、誹謗(ひぼう)中傷も一部で過熱、ジョコウィ派、プラボウォ派の支持者の対立も起きた。(木村綾)



日本では計1万3229人が投票に参加。大統領選はジョコウィ組の得票率が東京で61.3%、大阪で58.7%と、インドネシアでの得票率約54%(主要民間調査機関の開票速報)を上回った。一方で総選挙は、野党のイスラム保守政党PKSが首位に、ジョコウィ氏所属の世俗政党・闘争民主党(PDIP)とPSIを加えた3強という独特な結果になった。



2003年に発足した「PKS情報支援センター日本支部」によれば、PKSは04年、09年と日本で首位を獲得。14年は、PDIPと僅差で2位だった。同支部の代表、インドリアン・ジャジャデイさん(45)は「PKSはブンガジャン(イスラムの勉強会)から生まれた政党。新しく日本に来た人たちが、インドネシアで宗教のことを教えるなどの人間関係が、継続的な支持につながっていると思う」と話す。PKSはインドネシア国内でも票を伸ばしており、実習生や看護士、大学生など数千人に新しくやってくる人々たちも支持層の一つではないかと指摘した。

イスラム保守勢力を支持するPKSと対極にあるのが14日に発足した、総選挙初参加のPSIだ。イスラムで認められている一夫多妻制やシャリア(イスラム法)反対も掲げ、インドネシアでは国会議員獲得にはほど遠い結果に終わったが、日本では3番手に付いた。PSI関東支部は18年9月に発足。支部代表のデディー・アルディアンシヤさん(45)は約3年前、当時ジャカルタ特別州知事選で再選を目指していたアホック元知事の支援団体「トウマン・アホック」日本支部を日本で立ち上げ、フェイスブック経由で3000人超のメンバーを集めた。メンバーらは今回の選挙で日本で行われたPKSの選挙活動にPKSの情報支援センター日本支部提供のジョコウィ組支持を掲げるPSIの支持者らとPSI関係者も提供。

▼SNSで論争過熱も

昨年10月以降の選挙運動で、在日のジョコウィ、プラボウォ両陣営は日本各地でも支持集会を開き、SNSで情報発信するなど精力的に活動してきた。SNS

大統領選後の治安維持を指示

ジョコウィ大統領は23日、西ジャワ州ボゴールのイスタナ(大統領官邸)で、大統領選・総選挙後の治安維持に務めるよう国軍、国家警察に指示した。地元メディアが報じた。野党の大統領候補プラボウォ氏は独自の集計結果を根拠に勝利宣言し、陣営側は不正があったとして選挙無効などを訴えている。ウイラント選対・法務・治安調整相は、選挙結果に対する異議申し立ては憲法裁判所に行うべきだとし、「治安を乱す行為があった場合、国軍や警察が対処する」と強調した。(大野航太郎)



2 パナソニック・ゴベル・インドネシアはミラーレスデジタルのフルサイズモデル「ルミックスSシリーズ」発売を発表した=大野航太郎



8 中部ジャワ州のスマラン出入国管理事務所は18日、出入国管理法違反などの疑いで、中国人と台湾人計40人を逮捕した=アンタラ通信

第6085号 電子版: http://www.jakartashimbun.com, The Daily Jakarta Shimbun, JakartaShimbun

# MRTで映画ロケ

## 韓国翻案作品、年内公開へ



MRTで行われたロケ=マイルス・フィルム公式YouTube

ジャカルタの大量高速鉄道(MRT)がこのほど、初めて映画のロケ地に起用された。2011年に韓国で大ヒットした「サニー永」の翻案作品「ペパス」で、主人公らが乗車するシーンに使われるという。同作は、大人になった主人公が疎遠になった学生時代の仲間たちと再結する友情物語で、過去と現在の時間軸を行き来するストーリー。1995、96年と、2019年のジャカルタが舞台になる。インドネシア映画界をリードしてきたマイルス・フィルムが製作。ロケは16日に行われた。プロデューサーのミラ・レスマナ氏は地元メディアの取材に対し、「MRTは映画のストーリー

と一致して、ジャカルタの発展を示す最良の表現になる」、監督を務めるリリ・リザ氏は「開業が待ち望まれていたMRTはジャカルタ市民の誇り。全てのインドネシア映画の観客に伝えたい」と話した。

MRT運営会社のウィリアム・サバダル社長は「MRTが人々の日常生活の一部となり、このシーンがMRTはジャカルタを変えているという一つの事例になれば」と語った。映画には女優マルシャ・ティモテイさんらが出演、年内の公開を予定している。(上村夏美)

汚職撲滅委員会(KPK)は23日、リアウウの火力発電所建設事業に絡む贈収賄事件に関するとして、国営電力PLNのソフヤン・パシル社長を汚職容疑者に認定した。中国華電グループとブラックホールズ・ナチュラル・リソーシズなどを仲介した事業者から、アイドル・マルハム前社長にアンタラ通信



汚職撲滅委員会(KPK)は23日、リアウウの火力発電所建設事業に絡む贈収賄事件に関するとして、国営電力PLNのソフヤン・パシル社長を汚職容疑者に認定した。中国華電グループとブラックホールズ・ナチュラル・リソーシズなどを仲介した事業者から、アイドル・マルハム前社長にアンタラ通信

為替 (23日)  
◇円・ルピア・ドル  
三菱UFJ銀行T.T.B  
1万円=122万600ルピア (前日比、5400ルピア安)  
1ドル=1万3770ルピア (同、30ルピア安)  
両替商調べ  
1万円=125万9000ルピア  
1ドル=1万4050ルピア  
◇円・ドル  
日本銀行 (17時現在)  
1ドル=111.84~86円 (同、0.05円高)  
世界の株価 (23日)  
日経平均 22,259.74 0.19%  
インドネシア 6,462.82 0.75%  
NYダウ(22日) 26,511.05 -0.18%  
※前日比は取引日ベース

CENTURY PARK Hotel JAKARTA  
Luxury Business Hotel in SCBD Area  
1991年操業のセンチュリーパークホテルジャカルタはブンカルノ競技場、ジャカルタコンベンションセンター至近に立地。客室は476部屋をご用意しております。当ホテルはビジネスの中心地にあり、ショッピングにもブラザズスナヤン、スナヤンシティ、fxスディルマンまで徒歩で行くことができる絶好のロケーションです。スカルハッタ国際空港から当ホテルまでは約50分でお越しいただけます。  
お問合せ 住所: Jl. Pintu Satu Senayan, Jakarta 10270  
電話: +62 21 571 2041  
ウェブ: www.atletcentury.com | メール: reservation@atletcentury.com

DELONIX KARAWANG  
ビジネスとレジャーのための憩いの場  
K11C工業団地に隣接し、ガーデンビュー、ゴルフビューの295室のホテル&レジデンス。日本食レストランや会議室など、充実のファシリティで快適なご滞在を。  
お問合せ 住所: Komplek Sedana Golf KM. 47, Teluk Jambé, Karawang 41361, Jawa Barat  
電話: +62 267 644 370  
ウェブ: www.delonixhotel.com | Mail: info@delonixhotel.com

HOTEL GRAN MAHAKAM JAKARTA  
Sense . Experience . Satisfaction  
ホテル・グラン・マハカムは、心安らぐ雰囲気、エレガントな内装、細やかなサービスをご宿泊の皆様にお約束いたします。弊ホテルのウェブサイトからご予約いただくと、最低価格にてご宿泊いただけます。  
お問合せ 住所: Jl. Mahakam I No.8, Kebayoran Baru, Jakarta 12130, Indonesia  
電話: +62 21 720 9966  
ウェブ: www.granmahakam.com | Mail: info@granmahakam.com



# 中国・台湾の40人逮捕

## 国際振り込め詐欺か スマラン



中部ジャワ州のスマラン出入国管理事務所は18日、出入国管理違反(不法滞在)などの疑いで、同州スマラン市在住の中国人と台湾人計40人を逮捕した。容疑者グループは、正式な入国許可を得ずに、国際的な振り込め詐欺とみられるサイバー犯罪に関与していた疑いがある。地元メディアのコンパスコムは、容疑者の一部が、日本を含め、ほかの国でも同様の犯罪を行っていた疑いがあると伝えている。この件について日本の法務省刑事局は、「じゃかるた新聞の取材に「捜査に関わることで、答えられない」と回答した。(木許はるみ)

### 日本でも犯行の疑いと報道

地元メディアによると、グループは閑静な住宅街に拠点を構えていた。同市では、高級住宅街での犯罪が相次いでおり、警察は監視強化することを決めた。入管などによると、逮捕されたのは、中国籍の28人(うち女2人)、台湾人の12人(同4人)。中国人全員と台湾人1人はパスポートを所持せず、入国書類にも不備があるなど、正規の居住許可を得ていなかった疑い。

容疑者グループは、同市を拠点に、サイバー犯罪をしてきたとされ、捜査機関や法務関係者を名乗り、母国にいる中国人や台湾人逮捕された外国人とともに、会見する出入国管理事務所職員らにスマラン入管のツイッターを喚起している。BNPBによると、動画は18日にSNSで広まった。火口の様子とともに2人の観光客が映っている。アグン山では今月に入り、

### 観光客登り、動画拡散

#### 入山規制のアグン山



外国人観光客がアグン山の火口で撮影したとみられる動画の一部。BNPBのストポ・プルウォ・ヌグロホ広報部長の公式ツイッターから

火山活動が活発化しているバリ島のアグン山で、外国人観光客が山頂に登り、撮影したとみられる動画が拡散し、国家防災庁(BNPB)が火口から半径4キロメートルは立ち入り禁止になっているとして、注意

### ナビレ空港で火災

#### パプア州

23日午前10時半(インドネシア東部時間)ごろ、パプア州ナビレ県にあるドゥ・アトルレ空港の管制塔近くの運輸局事務所から出火、事務所の数部屋を焼き、約1時間後に鎮火した。死者はなかった。同州ミミカ発、同空港着の便が数時間遅れるなど一部の影響が出たが、屋敷には通常運行が再開された。地元メディアが報じた。

ナビレ警察によると、出火原因は事務所にあったエアコンの電気回線のショートの可能性が高い。損害額は約30億ルピアになるとみられる。(上村夏美)



便に影響が出たが、屋敷には通常運行が再開された。ナビレ警察によると、出火原因は事務所にあったエアコンの電気回線のショートの可能性が高い。損害額は約30億ルピアになるとみられる。(上村夏美)

### 1億7000万アルビ横領

#### プカシのミニマート

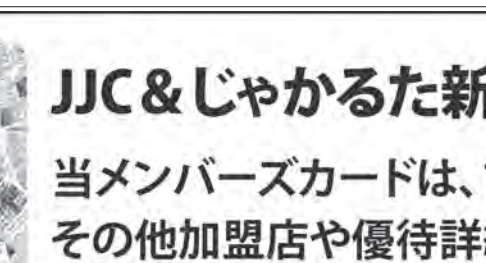
西ジャワ州のプカシ市警察は、勤務先のコンビニ「ミニマート」で、電子マネーの違法取引などにより、同社から1億7000万ルピアを得たとして、横領の容疑で、レジ係の店員アリヤンティ・インドラ・プラタマ容疑者(25)を逮捕した。21日に発表、地元メディアが報じた。

不当に得た金を使って、服や家電などを購入していた。警察は、ミニマート店舗の所有者から通報を受けて、捜査をしていた。在職中の横領は、最高5年の禁錮刑が科される。(木許はるみ)

### 帰省2500席無料に

#### 国鉄、レバランで

国鉄(KAI)は23日、レバラン(断食月明け大祭)帰省用に、2500席を無料で提供すると発表した。26日から専用ウェブサイトで応募を受け付ける。「ムディック・バルン・BUMN(国営企業で一緒に帰ろう)」というプログラムで、国営企業(BUMN)省と協力して行われる。昨年の1520席から



レバラン帰省用の無料席を発表した国鉄のウェブサイト

### きょうのNHKワールド

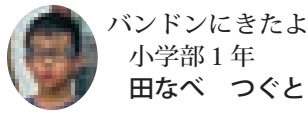
04:00	NHKニュース おはよう日本
06:00	連続テレビ小説「なつぞら」(21)
06:15	あさイチ
07:55	みんなの体操
08:00	ニュース・気象情報
08:05	うたコン 「総決算!平成ヒットパレード-第2夜-
08:50	歴史秘話ヒストリア 「黄金の国ジバングを行く 金と日本人の2000年」
09:40	うちなーであそぼ
09:48	視点・論点
09:58	ワールドウェザー
10:00	ニュース
10:20	梅沢富美男と東野幸治のまんぷく農家メシ! 「マッシュルーム 千葉県旭市」
10:45	連続テレビ小説「なつぞら」(21)
11:00	趣味どきっ! (アンコール) 「旅したい!おいしい浮世絵 第4回」
11:25	NHK俳句
11:50	おもてなしの基礎英語
12:00	テレビで中国語 「第4課」
12:25	Asia Insight 選「ラオス 変わりゆく中国人社会」
12:55	名曲アルバム
13:00	BSニュース
13:10	みんなのうた
13:15	まる得マガジン
13:20	ウワサの保護者会 「教えてソロロ!子どもの気持ち」
13:44	楽ラクワンポイント介護
13:50	ごごナマ 「おしゃべり日和」
14:45	ピタゴラスイッチミニ
14:50	BSニュース
15:01	にほんごであそぼ
15:11	えいごであそぼ with Orton
15:21	いよいよいよいよあつ! おかあさんといっしょ
15:36	BSニュース
16:00	BSニュース
16:10	みつけた!
16:25	天才てれびくんYOU
17:00	NHKニュース7
17:30	ガッテン! 「これぞ!令和に伝える料理ワザ 時短ふわっとう煮魚の神髄」
18:15	サンドのお風呂いいたきます 「鬼怒川温泉編」
18:42	ミニ番組
18:45	まいにちスクスク
18:50	デザインあ 5分版
19:00	ニュースウオッチ9
20:00	クローズアップ現代+
20:30	歴史秘話ヒストリア 「興福寺 七転び八起き 日本の文化はどこで生まれた」
21:20	ニュースきょう一日
21:35	国際報道2019
22:20	又吉直樹のヘウレーカ! 「風はどこから吹いてくるのか?」
23:05	100分de名著 「マルクス・アウレリウス“自省録”」第4回 今、ここを生きて
23:30	世界の哲学者に人生相談 「ファッションセンスがなくて困ります〜イマヌエル・カント」
00:00	あの日 わたしは〜証言記録 東日本大震災〜
00:05	みんなのうた
00:10	きょうの健康 「メディカルジャーナル」速報!高血圧治療ガイドライン2019
00:25	きょうの料理 「つくろ! にっぽんの味47」山梨県 クレソン
00:50	きょうの料理ピギナズ
00:55	まる得マガジン
01:00	ニュースきょう一日
01:15	時論公論
01:30	釣りびと万歳 「能登の“メバル3兄弟”を制覇する!〜中川大志 石川・七尾湾へ〜」
02:00	ごごナマ 「おしゃべり日和」
02:55	ミニ番組
03:00	おかあさんといっしょ
03:24	みつけた!
03:39	コレナンデ商会
03:49	ゴー!ゴー!キッチン戦隊クックルン

**JJC&じゃかるた新聞メンバーズカードで、さまざまな優待をお楽しみいただけます!**  
 当メンバーズカードは、1年購読の方々を対象にお配りしています。  
 その他加盟店や優待詳細などについては、JJCまたはじゃかるた新聞ホームページでご確認ください。

<p><b>レストラン</b></p> <p><b>酒家 SAKANA</b> SAKANA JAPANESE RESTAURANT</p> <p><b>10%割引*</b> *飲み物類は除く</p> <p>場所: Midplazaなど 2019年5月31日迄</p>	<p><b>レストラン</b></p> <p><b>麺 MEN MEN</b></p> <p><b>10%割引*</b> *食べ物、ディナーのみ</p> <p>場所: Wisma Keiai 2020年3月31日迄</p>	<p><b>マッサージ&amp;スパ</b></p> <p><b>NEST</b> FAMILY REFLEXOLOGY &amp; SPA</p> <p><b>10%割引*</b> *食べ物、ディナーのみ</p> <p>場所: Ruko Cikarang Central City 2020年3月31日迄</p>	<p><b>レストラン</b></p> <p><b>丸福</b> Marufuku Japanese Restaurant</p> <p><b>10%割引*</b> *アラカルトメニューのみ</p> <p>場所: BlokM 2019年12月31日迄</p>
<p><b>レストラン</b></p> <p><b>茶 CHA CHA CAFE</b></p> <p><b>5%割引*</b> *食べ物のみ</p> <p>場所: Wisma Keiai 2020年3月31日迄</p>	<p><b>レストラン</b></p> <p><b>No More Vodka!</b></p> <p><b>No More Vodka</b></p> <p><b>カクテル Buy1Get1</b></p> <p>場所: BlokM 2020年3月31日迄</p>	<p><b>レストラン</b></p> <p><b>Ocha &amp; Bella</b></p> <p><b>Ocha&amp;Bella</b></p> <p><b>20%割引*</b> *平日(12:00~21:00) アルコールは除くなど</p> <p>場所: Wahid Hasyim 2019年12月31日迄</p>	<p><b>レストラン</b></p> <p><b>lyon</b> Lyon (Mandarin Oriental Jakarta)</p> <p><b>15%割引*</b> *アラカルト(食べ物)、Saturday Brunch</p> <p>場所: Mandarin Hotel Jakarta 2019年5月31日迄</p>



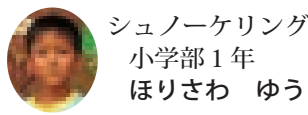
バツドウの年 (2018年度)



バンドンにきたよ 小学部1年 田なべ つぐと

「四月にバンドンへいくよ。」と、十二月におかあさんがい...

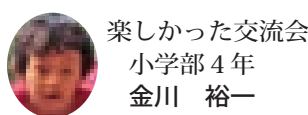
ジャカルタの空こうについたら、雨がふっていたけれど、とてもあつかったです。



シュノーケリングをしたよ 小学部1年 ほりさわ ゆうと

レバランにみんなでパリへいきました。ぼくは、とてもたのしみでした。

した。つぎの日、シュノーケリングをするのでおかあさんと一緒に...



楽しかった交流会 小学部4年 金川 裕一

今回いっしょに交流した友だちの名前は、キンタラ君とい...

「にがいけど、おいしかった。」と言って喜んでくれたのでうれしかったです。

お知らせ

本日からバンドン日本人学校(BJS)児童・生徒の作文集「バンドンの子」(2018年度)を順次、掲載します。



◇ジャカルタ駐在妻キャリアカフェ◇

ジャワの信仰を解説 ◇ヘリテイジソサエティ◇ ボランティアガイド「ヘリテイジソサエティ」は...

県人会や大学、高校の同窓会、同好会など邦人グループの開催告知や報告を掲載します。

情報求む

駐在者の妻らでキャリアを考える「ジャカルタ駐在妻キャリアカフェ」は15日、南ジャカルタの...

ドネシアの難民問題や日本の外国人労働者の問題を学んだ。セミナーの後、主催者は、2019年度の活動指針を発表。

勉強会を開催 ◇J2ネット◇ インドネシアの子どものためのボランティアグループ「J2ネット」は26日(金)午前9時半〜同11時半、南ジャカルタの...

参加費は1人5万ルピア(1ドリップ込)。J2ネットは、約20年前から、日本人の駐在妻が中心となってインドネシアの子どものために、さまざまな活動をしている。

難民問題を学ぶ 毎月企画を実施

発での参加も可能。 次回のセミナーは5月15日(日)午前9時半から、レストラン「アップル」で開催。パリでバッグ店「SISI」を経営する生島尚美さんをゲストに、生島さんが実践した事業展開などを学ぶ。同キャリアカフェ。

懇親会

▼ナナロク会 1976年〜77年1〜3月生まれ集い「ナナロク会」は26日(金)午後7時から、中央ジャカルタの日本料理店「仁左衛門」で定期懇親会を開催する。

催し

▼インターレース 書道家の高根京子さんによる現代書の展覧「インターレース」が、中央ジャカルタのフェアモントホテル2階のサンライズアートギャラリーで26日(金)まで開かれている。

問い合わせは松久保さん(携帯0812・1352・6681、メールmatsukubo@nifty.com)まで。

ゴルフコンペ

▼長野県人会 長野県人会は5月12日(日)にバンテン州タンゲランのティガラクサ(旧タカラ)ゴルフ&リゾートで第30回ゴルフコンペを開催する。

問い合わせは松久保さん(携帯0812・1352・6681、メールmatsukubo@nifty.com)まで。

▼神山会 京都産業大学の同窓生の集まり「神山会」は27日(土)午後6時半から、南ジャカルタの日本料理店「奥園」で懇親会を開く。

問い合わせは田村さん(メールnirwana8787@gmail.com)まで。

▼ジャカルタ・ソフィア 上智大学の同窓会「ジャカルタ・ソフィア」は5月1日(水)正午から、南ジャカルタのパクブオノ・レジデンス・アパートメントでBBQ大会を開催する。

「当BBQ大会は、炭・飲み物などの準備はしますが、食べ物参加者の持参となります」

PT.IWASA AUTOPARTS NUSANTARA advertisement with contact info and product images.

HILON advertisement for automotive parts and fabrics.

MEN MEN cafe advertisement for breakfast and lunch.



# 桐生、10秒10で優勝

## アジア選手権 男子100で日本勢初

【ドーハ時事】陸上のアジア選手権第2日は22日、ドーハで行われ、男子100メートル決勝で桐生祥秀(日本生命)が10秒10(追い風1.5メートル)で優勝した。この種目で日本勢の優勝は初めて。山県亮太(セイコー)は右太もも裏の違和感のため、棄権した。男子はやり投げの新井涼平(スズキ浜松ACC)が81メートル93で銅メダルを獲得。



男子100メートルで優勝し、メダルを手に笑顔の桐生祥秀=22日、ドーハ(AFP=時事)

得。400メートルのウォルシュ・ジュリアン(富士通)、400メートル障害の安部孝駿(ヤマダ電機)は5位だった。女子は走り幅跳びで高良彩花(筑波大)が6メートル16で銀メダル。ハンマー投げの渡辺茜(丸和運輸機)が63メートル54で銅。100メートル準決勝では、福島千里(セイコー)が12秒02で敗退した。スタート改良で武器に磨き

【ドーハ時事】陸上のアジア選手権第3日は23日、ドーハで行われた。男子200メートル決勝で小池祐貴(住友電工)が21秒18(追い風2.0メートル)の5組1着で準決勝に進んだ。

【ドーハ時事】陸上のアジア選手権第3日は23日、ドーハで行われた。男子200メートル決勝で小池祐貴(住友電工)が21秒18(追い風2.0メートル)の5組1着で準決勝に進んだ。

【ドーハ時事】陸上のアジア選手権第3日は23日、ドーハで行われた。男子200メートル決勝で小池祐貴(住友電工)が21秒18(追い風2.0メートル)の5組1着で準決勝に進んだ。

【ドーハ時事】陸上のアジア選手権第3日は23日、ドーハで行われた。男子200メートル決勝で小池祐貴(住友電工)が21秒18(追い風2.0メートル)の5組1着で準決勝に進んだ。

# 広島、3連勝で首位

## ACL 川崎はホームで分ける

【大邱(韓国)時事】サッカーのアジア・チャンピオンズリーグ(ACL)は23日、各地で1次リーグ第4戦が行われ、F組の広島は敵地で大邱(韓国)に1-0で競り勝った。3連勝の勝ち点9で首位に浮上し、1次リーグ突破に前進した。H組のJ1王者、川崎はホームで蔚山(韓国)と2-2の引き分けに終わ



蔚山戦の前半、先制ゴールを決めた小林(左から2人目、背番号11)を祝福する川崎イレブン=23日、神奈川・等々力陸上競技場

【ドーハ時事】陸上のアジア選手権第3日は23日、ドーハで行われた。男子200メートル決勝で小池祐貴(住友電工)が21秒18(追い風2.0メートル)の5組1着で準決勝に進んだ。

【ドーハ時事】陸上のアジア選手権第3日は23日、ドーハで行われた。男子200メートル決勝で小池祐貴(住友電工)が21秒18(追い風2.0メートル)の5組1着で準決勝に進んだ。

【ドーハ時事】陸上のアジア選手権第3日は23日、ドーハで行われた。男子200メートル決勝で小池祐貴(住友電工)が21秒18(追い風2.0メートル)の5組1着で準決勝に進んだ。

【ドーハ時事】陸上のアジア選手権第3日は23日、ドーハで行われた。男子200メートル決勝で小池祐貴(住友電工)が21秒18(追い風2.0メートル)の5組1着で準決勝に進んだ。

【ドーハ時事】陸上のアジア選手権第3日は23日、ドーハで行われた。男子200メートル決勝で小池祐貴(住友電工)が21秒18(追い風2.0メートル)の5組1着で準決勝に進んだ。

【ドーハ時事】陸上のアジア選手権第3日は23日、ドーハで行われた。男子200メートル決勝で小池祐貴(住友電工)が21秒18(追い風2.0メートル)の5組1着で準決勝に進んだ。

【ドーハ時事】陸上のアジア選手権第3日は23日、ドーハで行われた。男子200メートル決勝で小池祐貴(住友電工)が21秒18(追い風2.0メートル)の5組1着で準決勝に進んだ。

【ドーハ時事】陸上のアジア選手権第3日は23日、ドーハで行われた。男子200メートル決勝で小池祐貴(住友電工)が21秒18(追い風2.0メートル)の5組1着で準決勝に進んだ。

【ドーハ時事】陸上のアジア選手権第3日は23日、ドーハで行われた。男子200メートル決勝で小池祐貴(住友電工)が21秒18(追い風2.0メートル)の5組1着で準決勝に進んだ。

【ドーハ時事】陸上のアジア選手権第3日は23日、ドーハで行われた。男子200メートル決勝で小池祐貴(住友電工)が21秒18(追い風2.0メートル)の5組1着で準決勝に進んだ。

【ドーハ時事】陸上のアジア選手権第3日は23日、ドーハで行われた。男子200メートル決勝で小池祐貴(住友電工)が21秒18(追い風2.0メートル)の5組1着で準決勝に進んだ。

【ドーハ時事】陸上のアジア選手権第3日は23日、ドーハで行われた。男子200メートル決勝で小池祐貴(住友電工)が21秒18(追い風2.0メートル)の5組1着で準決勝に進んだ。

【ドーハ時事】陸上のアジア選手権第3日は23日、ドーハで行われた。男子200メートル決勝で小池祐貴(住友電工)が21秒18(追い風2.0メートル)の5組1着で準決勝に進んだ。

【ドーハ時事】陸上のアジア選手権第3日は23日、ドーハで行われた。男子200メートル決勝で小池祐貴(住友電工)が21秒18(追い風2.0メートル)の5組1着で準決勝に進んだ。

【ドーハ時事】陸上のアジア選手権第3日は23日、ドーハで行われた。男子200メートル決勝で小池祐貴(住友電工)が21秒18(追い風2.0メートル)の5組1着で準決勝に進んだ。

【ドーハ時事】陸上のアジア選手権第3日は23日、ドーハで行われた。男子200メートル決勝で小池祐貴(住友電工)が21秒18(追い風2.0メートル)の5組1着で準決勝に進んだ。

【ドーハ時事】陸上のアジア選手権第3日は23日、ドーハで行われた。男子200メートル決勝で小池祐貴(住友電工)が21秒18(追い風2.0メートル)の5組1着で準決勝に進んだ。

【ドーハ時事】陸上のアジア選手権第3日は23日、ドーハで行われた。男子200メートル決勝で小池祐貴(住友電工)が21秒18(追い風2.0メートル)の5組1着で準決勝に進んだ。

【ドーハ時事】陸上のアジア選手権第3日は23日、ドーハで行われた。男子200メートル決勝で小池祐貴(住友電工)が21秒18(追い風2.0メートル)の5組1着で準決勝に進んだ。

【ドーハ時事】陸上のアジア選手権第3日は23日、ドーハで行われた。男子200メートル決勝で小池祐貴(住友電工)が21秒18(追い風2.0メートル)の5組1着で準決勝に進んだ。

【ドーハ時事】陸上のアジア選手権第3日は23日、ドーハで行われた。男子200メートル決勝で小池祐貴(住友電工)が21秒18(追い風2.0メートル)の5組1着で準決勝に進んだ。

巨人が4連勝

ヤクルト	0	9
巨人	101	100
DeNA	000	000

阪神の青柳が今季初勝利

DeNA	3	8
阪神	210	030
DeNA	000	000

広島の小窪がサヨナラ打

広島	3	2
中日	100	010
広島	110	000

楽天が3連勝

日本ハム	1	4
楽天	000	001
日ハム	000	100

9-9で引き分け

ロッテ	9	9
西武	010	211
ロッテ	100	402

チーム	試	勝	敗	分	率	差
巨人	20	13	7	0	.650	-
ヤクルト	22	12	9	1	.571	1.5
中日	20	11	9	0	.550	0.5
広島	21	9	12	0	.429	2.5
DeNA	21	9	12	0	.429	0.0
阪神	22	8	13	1	.381	1.0

インドネシアでの人材採用支援ならリーラコーエン

PT. REERACOEN INDONESIA

www.reeracoen.co.id | info@reeracoen.co.id

精密研削 精密削

ベルトサンダー YBS-10シリーズ

無負荷回転速度 16,000rpm 質量 0.93kg 全長 320mm

YOSHIDA Tools

ヤスニリのパレットが御社の倉庫改革のお手伝いをします!!

3年保証 ウェアハウス コンシェルジェ 24時間対応 デリバリー

YASUNLI PLASTIC

Vallee Neuf Patisserie & Café

営業時間: 10:00~20:00(月曜日定休)

電話: 021 5568 4129 0877 7776 8889

辻調製菓専門学校出身のパティシエの妹と近畿大学で学んだ姉の仲良し姉妹がインドネシアに戻り昨年オープン

Vallee Neuf Patisserie & Café



# NZ乱射の報復か

## スリランカ爆弾テロ、死者320人超

【コロンボ時事】日本人を含む多数の犠牲者を出したスリランカの連続爆弾テロ事件で、スリランカのウイジャヤワルダナ国防担当国務相は23日、初期段階の捜査の結果として、ニュージーランド(NZ)中部クライストチャーチで3月に起きた銃乱射テロ事件の報復との見方を示した。AFP通信などが伝えた。NZの事件では、2カ所所のモスク(イスラム礼拝



23日、スリランカの最大都市コロンボで、連続爆弾テロで多くの死傷者を出した聖アンソニー教会 (AFP=時事)

所)が襲撃され、50人が犠牲となった。国防担当国務相は、スリランカ国内のイスラム過激派「ナショナル・タウヒード・ジャマア(NJT)」による犯行と見ていることも明らかにした。一方、過激派組織「イスラム国(IS)」は系列メディアを通じて、「スリランカで有志連合の国民とキリスト教徒を狙ったのはISの戦闘員だ」と犯行を主張。ただ、

信ぴよ性は不明だ。今回の事件を受け、スリランカ政府は23日、非常事態を宣言。非常事態宣言により治安機関の権限を強化し、捜査の進展を図る。警察によれば、事件の死者は320人以上に達した。警察はこれまでシリア人1人を含む40人を拘束した。地元紙「デーリー・ミラー(電子版)」は「警察が治安裁判所に対し、(死亡した高橋香さんが被害に遭っ

た)シヤングリラホテルで自爆したのはインサーン・シーラン容疑者だと報告した」と報道。NJTのメンバーとみられる。NJTは、これまで危険な過激派として存在を認知されていたわけではなかった。ただ、22日に記者会

ルノー、経営統合に固執 日産は独立重視 フランス自動車大手ルノーが、企業連合を組む日産自動車に経営統合を提案したことが波紋を広げている。ルノーは従来、統合を目指していたが、経営の独立性を重視する日産に配慮し、いったん議論を棚上げする姿勢に転じた。しか

## F35安全性に「絶対の自信」

### 墜落でも運用・調達は不変

【ワシントン時事】米空軍制隊トップのゴルドフィン空軍参謀総長は22日までに、航空自衛隊の最新鋭ステルス戦闘機F35の墜落事故に関し、安全性には「絶対の自信を持っている」と述べ、今後の運用や調達方針に影響はないという見通しを明らかにした。国防総省で時事通信との単独インタビューに応じた。ゴルドフィン氏は、第4世代戦闘機であるF15やF16の開発・運用初期段階

と比べ、「(第5世代の)F35は(安全面で)素晴らしい結果を残している」と強調。空軍仕様のF35Aは「安全なだけでなく、戦闘において非常に高い能力を発揮する」と評価した。行方不明の機体捜索や事故原因の究明には「要請があれば協力を惜しまない」と明言した。

その上で、インド太平洋地域と北大西洋条約機構(NATO)にF35の課題や相互運用性を話し合う「運用国グループ」があり、こうした他の運用国のためにF35の性能に関する機密情報を守るが大切だとの見方を示した。F35の性能については

味方の航空機や艦船、衛星などから敵の防衛態勢に関する情報を集め、状況に応じて最も効果的な攻撃作戦を選択、指揮できる「唯一かつ最重要の兵器だ」と説明。中国の優れた防空能力に対抗する上で必要不可欠な一方、戦争を含みなく抑止のためにF35を含む軍事力を持つことが重要する方針を示した。

日米関係に関しては「両国が肩を並べて団結することがこれほど重要なときはない」と強調した。中国のような軍事強国に対峙(たいじ)するため、同盟・パートナー国の主権を尊重しつつ、相互運用性や統合性を高める方策を模索していきたいと語った。

日産自動車は23日の取締役会で、5月16日付の役員人事を決めたと発表した。最高執行責任者(COO)には、生産部門トップの内康裕チーフ・コンパティティブ・オフィサー(CCO)を昇格させる。

日産はルノーとの間で、COO以上の幹部を受け入れる協定を結んでいる。ルノーは協定に基づいてポストを要求していたもようだが、日産は現段階では応じなかった。

また、日産はダニエル・スキラッチ副社長が5月15日付で退任することも発表された。スキラッチ氏は前会長長カルロス・ゴーン被告に近く、電気自動車戦略やアジア事業などを統括していた。

## データ流通管理で連携

### 日仏首脳 ノートルダム再建支援

【パリ時事】フランスを訪問中の安倍晋三首相は23日、マクロン大統領とパリの大統領府で会談した。両首脳は6月下旬に大阪市で開催される20カ国・地域(G20)首脳会議での共同歩調を確認し、データ流通に関する国際ルールの策定に向けた連携していくことで一致した。ノートルダム大聖堂の火災を受け、首相は再建に協力する意向を伝え、マクロン氏は謝意を示した。首相はG20、マクロン

氏は8月の先進7カ国(G7)首脳会議の議長を務める。首相はデータ流通ルールの協定に関する世界貿易機関(WTO)下の枠組み「大阪トラック」創設について大阪G20での合意を目指しており、マクロン氏に協力を要請。会談に先立つ共同記者発表で、自由貿易の推進やイノベーションを通じて世界経済の成長などをG20の主要議題に挙げ、「団結して対処する力強いメッセージを発信したい」と訴

えた。マクロン氏はデータ流通管理について「G7でもフオーローしたい」と表明した。北への「最大限圧力削減 外交青書

河野太郎外相は23日午前10時、2019年版外交青書を報告した。北朝鮮に関する記述をめぐり、18年版に比べて「北朝鮮に対する圧力を最大限まで高める」との記述を削除し、日本人拉致問題の解決に向け、一定の融和姿勢を示す

ことでは北朝鮮側の軟化を引き出す狙いだ。外交青書はこれまで2回の米朝首脳会談に触れ、「朝鮮半島の非核化に向けて、国際社会が一体となって米朝プロセスを後押ししていくことが重要」と指摘。北朝鮮が核実験や弾道ミサイル発射を控えている現状を踏まえ、18年版で「核・ミサイル能力の増強を『重大かつ差し迫った脅威』とした表現を削除し

た。拉致問題については「国際社会の圧力を」として早期解決を迫っていく」とした部分も削除された。北朝鮮関連の記述の変化については、外務省幹部は「いろいろな機会にメッセージを送る必要がある。その時々で必要な表現にする」と説明した。

日韓関係については、徴用工判決や慰安婦財団の解散、韓国艦による自衛隊機への火器管制レーダー照射

昨年11月以来、日産、ルノーは主導権争いで激しく対立した。だが、こと1月にルノー会長に就いたスナール氏は、連合体制の崩壊を防ぐため両社の融和を優先。関係は修復に向かい、今月8日の日産の臨時株主総会ではスナール氏が同社取締役に選任された。

ただ、ルノー筆頭株主の仏政府は引き続き、同社に日産と統合するよう求めている。日産は、ルノーが政府の意向を受け、いずれ統合協議を持ち掛けてくることを見ていた。ルノーによる日産への統合の打診は、3社連合が今月12日にフランスで開催した会議の前後に行われたもようだ。

日産はルノーとの間で、最高執行責任者(COO)以上の幹部を受け入れる協定を結んでいる。ルノーは協定に基づき、日産側にポストを要求しているもようだが、両社の緊張が再び高まる可能性もある。日産は同日、取締役会を開き、統合問題を含め、どのような議論が行われたか注目される。

COOに生産部門トップ 日産、役員人事発表 日産自動車は23日の取締役会で、5月16日付の役員人事を決めたと発表した。最高執行責任者(COO)には、生産部門トップの内康裕チーフ・コンパティティブ・オフィサー(CCO)を昇格させる。



米空軍参謀総長ゴルドフィン

# 夜桜浴衣祭り

4月24日(水)~25日(木)

シーバスリーガルを30%offでご奉仕  
1テーブルにつき1ボトルとさせていただきます。

## HOMARE

USA-GIビルの6階 021 7279 8808

韓国レストランMARU 021-7279-6708/09 営業時間11:00~23:00(ラストオーダー22時)  
Jl. Panglima Polim IX No. 7-9, Jakarta Selatan

# コンテナスロープデッキ

- ☆軽量設計 ☆本体分割方式
- ☆フォークリフトで組立て・解体可能
- ☆解体後、段積みでコンパクトに保管

＜オプション＞  
①ご要望のサイズ、耐荷重に対応  
②屋外用、日よけ雨よけの屋根  
③高耐食性塗料、メッキ

ご要望のサイズ何なりとお問合せください

写真のモデルは6トン仕様です

高さ1,400~1,600ミリまで調整可能

製造

お問合せ窓口  
PT. SANNOHASHI TRADA INTERNASIONAL INDONESIA  
担当 Egi(日本語ペラペラ) 0812-8491-3392 egi.sp@sannohashi.co.id  
Blvd. Frenso D-10, Kota Deltamas, Cikarang Pusat

製造  
PT. SANKI CRANES INDONESIA  
Kawasan Industri GILC, Kota Deltamas  
Blok AA No.15, Cikarang Pusat

# Japanese Restaurant 穂の香

大好評! 選べるお得なランチBOX

平日ランチ限定  
25種類のおかずから、3品お選び頂けます。  
Rp 98,000++  
(お取扱いはブロックM店のみとさせていただきます)

お問合せは021-720-2883まで!  
穂の香ブロックM店: Jl. Panglima Polim Raya No. 5B (MRT「ブロックM駅」すぐそこ)



# 大気汚染問題でセミナー

## 日タイ専門家 バンコクの現状に関心

【バンコク時事】タイ天然資源・環境省の汚染管理局(PCD)は23日、バンコク市内のホテルで日本の大気汚染研究の専門家も招いて「日タイ・クリーンエア・パートナーシップ・セミナー」を開催した。これは同省と日本の環境省が昨年5月に締結した協力覚書(MOU)に基づき活動の一環。

両国はこのMOUに基づき、「粒子状物質削減戦略と対策立案プロジェクト」を2018年から2年間実施している。その主要な活動がタイでの「排出物目録」の分析と、微小粒子状物質PM2.5の原因の特定だ。そして予備的な研究によって、バンコク首都圏がPM2.5問題を克服するの狙いがあるという。

この日のセミナーでは、日本から参加したアジア大気汚染研究センター(AACAP)や横浜市の専門家も、日本の自動車政策や規制、PM2.5に関する一般の認知度などに関する知見を披露した。

また、PCDのプラロン局長が基調講演を行い、「炭素組成の分析のため、タイから2.5以上のPM2.5のサンプルをAACAPに送る予定だ。当初の調査では、(有機物に含まれる)有機炭素(OC)が(化石燃料の燃焼によって排出される)元素炭素(EC)より多いことが特定できた。また、OC、ECともに、道路沿いの場所の方が、その他の一般的な場所や工業地帯などよりも多かった。さらに、道路沿いの場所では、化石燃料の燃焼に伴うもの(野焼きなどの)バイオマス資源の燃料に伴うものより多かったことが示された」などと説明した。

【シンガポール時事】食品製造・販売のヨシムラ・フード・ホールディングス(東京都千代田区)は19日、シンガポールの海外事業統括会社ヨシムラ・フーズ・ホールディングス・アジアがシンガポールの水産品加工会社バシフィック・ソーパーの発行済株式70%を16億2千万円で取得し、子会社化すると発表した。

ヨシムラ・フーズはシンガポールで、2017年12月に日本食製造のJSTTシンガポールの株式を、18年9月には水産品卸売りのシン・フローズン・フーズの株式をそれぞれ譲り受け、市場拡大が見込まれるアジア地域で事業拡大を進めている。

【シンガポール時事】シンガポールの不動産開発会社パレニア・リアルエステイト・ホールディングスが主導するコンソーシアム(企業連合)は、中心部チャイナタウンのショッピングモール「チャイナタウン・ポイント」の持ち分を、PARチャイナタウン・ポイントに5億2千万シンガポールドルで売却することで合意した。パレニアは22日発表した。

PARチャイナタウン・ポイントは、三菱地所と香港の投資銀行CLSAの合弁企業「アジア・リアルティ・アドバイザーズ(シンガポール)」が運営するファンドの100%子会社。チャイナタウン・ポイントの小売りスペースと、区分所有オフィス4部屋が取引対象。取引価格は賃貸可能面積1平方フィート当たり2450ドル。

【シンガポール時事】シンガポールの銀行は、2011年1月の第11回大会で序列1位の書記長に就任。チャ・グアン・クアン前国家主席の昨年9月の死去を受けて、同10月から序列2位の国家主席を兼務している。この数年、汚職追及を推進して体制の引き締めを図ってきた。

複数の関係者によれば、チョン氏は南部キエンザン省で体調が悪化。ホーチミンの病院で治療を受け、16日に首都ハノイへ戻った。英BBC放送(電子版・ベトナム語)は、脳血管系疾患を発症し、回復しつづけるものの片手が自由にならないようだとする海外の専門家の見方を伝えている。

チョン氏は中国との関係強化に向け、中国主導の経済圏構想「一帯一路」に関し北京で25日開幕する国際フォーラムへの出席に意欲を示していた。しかし、グエン・スアン・フック首相の訪中が19日時点で固まると見られる。

【シンガポール時事】シンガポールの銀行は、2011年1月の第11回大会で序列1位の書記長に就任。チャ・グアン・クアン前国家主席の昨年9月の死去を受けて、同10月から序列2位の国家主席を兼務している。この数年、汚職追及を推進して体制の引き締めを図ってきた。

複数の関係者によれば、チョン氏は南部キエンザン省で体調が悪化。ホーチミンの病院で治療を受け、16日に首都ハノイへ戻った。英BBC放送(電子版・ベトナム語)は、脳血管系疾患を発症し、回復しつづけるものの片手が自由にならないようだとする海外の専門家の見方を伝えている。

チョン氏は中国との関係強化に向け、中国主導の経済圏構想「一帯一路」に関し北京で25日開幕する国際フォーラムへの出席に意欲を示していた。しかし、グエン・スアン・フック首相の訪中が19日時点で固まると見られる。



# ライター記者の上告棄却

## ミャンマー 機密法違反で最高裁

【バンコク時事】ミャンマー西部ラカイン州のイスラム系少数民族ロヒンギャの迫害問題取材していたライター通信のミャンマー記者2人が国家機密法違反の罪に問われた裁判で、最高裁判所は12日、禁錮7年を言い渡した。二審判決を支持し、上告を棄却した。弁護側は警察の恣意的な捜査を訴え、無罪を主張していた。有罪の確定で国際社会や人権団体が反発を強めるのは必至だ。

ワ・ロン記者とチョー・ソウ・ウー記者は2017年12月、飲食店で警官に文書を渡された直後に機密文書所持の容疑で逮捕された。昨年9月の一審に続き、ことし1月の二審も実刑判決を下し、弁護側が上告した。

ライター通信は「2人は真実の報道を封じ込めようとする警察のつち上げの犠牲者」と非難する声明を発表。ワ・ロン記者の妻は取材に「判決が覆るの期待していた。とても悲しい」と肩を落とした。一方、弁護側は「大統領による恩赦が残された唯一の希望だ」と語った。

両記者は17年9月にラカイン州で国軍兵士らがロヒンギャ10人を殺害した事件を調べていた。2人はこの報道で、ことしのピューリッツァー賞の国際報道部門に選ばれた。

【ハノイ時事】ベトナムの最高指導者グエン・フー・チオン共産党書記長兼国家主席の体調不良説が拡散している。75歳の誕生日だった今月14日、訪問先の同国南部で体調に見舞われたもようだ。

早期に復帰できない場合、権力構造の変化につながる恐れがある。内外レシジョン数を確認することができ、フレアは2018年にサービスを開始し、現在の登録自動車台数は1万5千台。サービスマンは当初はバンコク市内のみだったが、最近では東部チョンブリ、北部チェンマイなど地方部での登録が増えている。ラップピング広告を貼った自家用車のドライバーの月間の広告収入は約3千〜4千バーツ。19年は約3千〜4千バーツより売上高を前年の500万バーツから10〜15倍の水増しに引き上げることが目標。神谷CEOによると、タクシー状況、距離、想定インプ

【バンコク時事】タイで自動車を使った広告ネットワークシステムを提供するスタートアップ企業フレア(タイランド)の神谷和輝最高経営責任者(CEO)は23日、豊田通商の現地法人、豊田通商タイランドと業務提携したと発表した。提携により両者の技術とノウハウを活用して、自動車向けの新たなサービスを共同開発していくという。

フレアは自家用車にラップピング広告を貼り、ドライバーは走行距離や、広告が表示された回数(インプレッション数)に応じて広告収入を得る仕組み。フレアのシステムに登録したドライバーはよく走行する地域、時間帯に合わせて広告主をマッチングする。広告主はフレアのプラットフォームからリアルタイムで走行状況、距離、想定インプ

【バンコク時事】タイで自動車を使った広告ネットワークシステムを提供するスタートアップ企業フレア(タイランド)の神谷和輝最高経営責任者(CEO)は23日、豊田通商の現地法人、豊田通商タイランドと業務提携したと発表した。提携により両者の技術とノウハウを活用して、自動車向けの新たなサービスを共同開発していくという。

フレアは自家用車にラップピング広告を貼り、ドライバーは走行距離や、広告が表示された回数(インプレッション数)に応じて広告収入を得る仕組み。フレアのシステムに登録したドライバーはよく走行する地域、時間帯に合わせて広告主をマッチングする。広告主はフレアのプラットフォームからリアルタイムで走行状況、距離、想定インプ

【バンコク時事】タイで自動車を使った広告ネットワークシステムを提供するスタートアップ企業フレア(タイランド)の神谷和輝最高経営責任者(CEO)は23日、豊田通商の現地法人、豊田通商タイランドと業務提携したと発表した。提携により両者の技術とノウハウを活用して、自動車向けの新たなサービスを共同開発していくという。

フレアは自家用車にラップピング広告を貼り、ドライバーは走行距離や、広告が表示された回数(インプレッション数)に応じて広告収入を得る仕組み。フレアのシステムに登録したドライバーはよく走行する地域、時間帯に合わせて広告主をマッチングする。広告主はフレアのプラットフォームからリアルタイムで走行状況、距離、想定インプ

【バンコク時事】タイで自動車を使った広告ネットワークシステムを提供するスタートアップ企業フレア(タイランド)の神谷和輝最高経営責任者(CEO)は23日、豊田通商の現地法人、豊田通商タイランドと業務提携したと発表した。提携により両者の技術とノウハウを活用して、自動車向けの新たなサービスを共同開発していくという。

フレアは自家用車にラップピング広告を貼り、ドライバーは走行距離や、広告が表示された回数(インプレッション数)に応じて広告収入を得る仕組み。フレアのシステムに登録したドライバーはよく走行する地域、時間帯に合わせて広告主をマッチングする。広告主はフレアのプラットフォームからリアルタイムで走行状況、距離、想定インプ

【バンコク時事】タイで自動車を使った広告ネットワークシステムを提供するスタートアップ企業フレア(タイランド)の神谷和輝最高経営責任者(CEO)は23日、豊田通商の現地法人、豊田通商タイランドと業務提携したと発表した。提携により両者の技術とノウハウを活用して、自動車向けの新たなサービスを共同開発していくという。

フレアは自家用車にラップピング広告を貼り、ドライバーは走行距離や、広告が表示された回数(インプレッション数)に応じて広告収入を得る仕組み。フレアのシステムに登録したドライバーはよく走行する地域、時間帯に合わせて広告主をマッチングする。広告主はフレアのプラットフォームからリアルタイムで走行状況、距離、想定インプ

【バンコク時事】タイで自動車を使った広告ネットワークシステムを提供するスタートアップ企業フレア(タイランド)の神谷和輝最高経営責任者(CEO)は23日、豊田通商の現地法人、豊田通商タイランドと業務提携したと発表した。提携により両者の技術とノウハウを活用して、自動車向けの新たなサービスを共同開発していくという。

フレアは自家用車にラップピング広告を貼り、ドライバーは走行距離や、広告が表示された回数(インプレッション数)に応じて広告収入を得る仕組み。フレアのシステムに登録したドライバーはよく走行する地域、時間帯に合わせて広告主をマッチングする。広告主はフレアのプラットフォームからリアルタイムで走行状況、距離、想定インプ

【バンコク時事】タイで自動車を使った広告ネットワークシステムを提供するスタートアップ企業フレア(タイランド)の神谷和輝最高経営責任者(CEO)は23日、豊田通商の現地法人、豊田通商タイランドと業務提携したと発表した。提携により両者の技術とノウハウを活用して、自動車向けの新たなサービスを共同開発していくという。

フレアは自家用車にラップピング広告を貼り、ドライバーは走行距離や、広告が表示された回数(インプレッション数)に応じて広告収入を得る仕組み。フレアのシステムに登録したドライバーはよく走行する地域、時間帯に合わせて広告主をマッチングする。広告主はフレアのプラットフォームからリアルタイムで走行状況、距離、想定インプ

【バンコク時事】タイで自動車を使った広告ネットワークシステムを提供するスタートアップ企業フレア(タイランド)の神谷和輝最高経営責任者(CEO)は23日、豊田通商の現地法人、豊田通商タイランドと業務提携したと発表した。提携により両者の技術とノウハウを活用して、自動車向けの新たなサービスを共同開発していくという。

フレアは自家用車にラップピング広告を貼り、ドライバーは走行距離や、広告が表示された回数(インプレッション数)に応じて広告収入を得る仕組み。フレアのシステムに登録したドライバーはよく走行する地域、時間帯に合わせて広告主をマッチングする。広告主はフレアのプラットフォームからリアルタイムで走行状況、距離、想定インプ

【バンコク時事】タイで自動車を使った広告ネットワークシステムを提供するスタートアップ企業フレア(タイランド)の神谷和輝最高経営責任者(CEO)は23日、豊田通商の現地法人、豊田通商タイランドと業務提携したと発表した。提携により両者の技術とノウハウを活用して、自動車向けの新たなサービスを共同開発していくという。

フレアは自家用車にラップピング広告を貼り、ドライバーは走行距離や、広告が表示された回数(インプレッション数)に応じて広告収入を得る仕組み。フレアのシステムに登録したドライバーはよく走行する地域、時間帯に合わせて広告主をマッチングする。広告主はフレアのプラットフォームからリアルタイムで走行状況、距離、想定インプ

チュータータイムはインドネシアで22年以上の歴史を持つ、インターナショナル幼稚園です。6ヶ月から6歳のお子様一人ひとりに合わせたカリキュラムを、アメリカの幼児教育のスペシャリストがご用意します。

**体験入園 受付中!**

カリキュラム  
LIFE SMART. 心の成長を促す  
SECOND STEP. パーは会員加入  
社会性を養う  
GROW FIT. 健康的なライフスタイル

JJC-じやかるた新聞カードメンパーは会員加入費が10%オフ

TUTOR TIME CENTERs  
Kamang (021) 7179 8138, 718 3097, Pondok Indah (021) 7278 8165, 7278 8223, Kirens (021) 4587 7312, 4587 7313, Bukit (021) 4584 2784/95, Puri (021) 659 2213, 661 9560, Senayan (021) 556 5544, 5599 9012, Gading Serpong (021) 9090 0089, Bandung (023) 250 0031, 250 1145, Surabaya (031) 751 0726, 752 9785, Yogyakarta (102) 8000 1264

MULTIPURE  
Aquaextra  
Model No. EXCT-I  
世界最高性能の浄水器で安全な水と暮らす

ウィルス 99.99% 除去  
バクテリア 99.9999% 除去  
有害物質 102 項目 除去

マルチピウ Aquaextra / EXCT-I(初回フィルター付) / 価格: Rp. 6,900,000(税10%込) 交換フィルター CBXT / 価格: Rp. 1,980,000(税10%込)

お問い合わせ PT. Gobel Dharma Nusantara  
日本語 0812-1953-9288 担当 根本  
インドネシア 0817-7330-757 担当 Daniel  
E-mail enomoto@gdn.co.id

蛇口からの水を使うためには高性能浄水器が必要です。世界随一の技術を誇るフィルターメーカー、マルチピウの最高位機種 Aquaextra なら蛇口の水をお野菜洗い、お米研ぎ、食器洗いにも安心してお使いいただけます。

移動間仕切り【ドライビングパネル】  
DRIVING PANEL

日本で一番売れている間仕切りメーカーが開発  
間仕切りとは思えない遮音性

音漏れしない

SSA PT SUMBER SETIA ABADI  
担当: ファティマ(日本語可) TEL: 021-5680665  
URL: http://www.sumbersetia.com E-mail: fatimah@sumbersetia.com

あのセブ島英語留学で有名なブリリアントセブ・イングリッシュアカデミー  
ベトナムでもトップ実績の日系英会話スクール  
「ブリリアント英会話」  
大好評 無料体験レッスン受付中!!

ブリリアントが支持される3つの理由

1. ASEAN進出されている日系企業様へのサポート実績多数
2. 圧倒的に多い会話量! マンツーマン中心のレッスン!
3. 日本人スタッフ常駐で、初心者の方でも安心して始められます。

予約システムで簡単操作  
ネットで簡単に予約・キャンセルが可能

平日13~18時限定 星割あり  
マンツーマンレッスン33万IDR\* (1レッスン50分)  
\*General English 120回コースお申込の場合

スティルマンエリアの立地で便利!  
CityLoft 7F, 711  
Jl.KH.Mas Mansyur Kav.121, Jakarta  
平日 受付 11~20時 開講 10~21時  
土日 受付・開講 9~18時  
休校日 金曜日・祝日

シティウォーク校  
0812-1241-0585 (日本語対応)

ブリリアント英会話インインドネシア  
Web http://brilliant-jkt.com  
E-mail info@brilliant-jkt.com  
24時間受付中!! (日本語可)

ブリリアント ジャカルタ 検索



# 観艦式で軍事力誇示

## 中国海軍 創設70年 アジア最大級駆逐艦公開

【北京時事】中国海軍創設70周年を記念する国際観艦式が23日、日本を含む13カ国の艦艇も参加して山東省青島沖で行われた。国営中央テレビが伝えた。アジア最大級の新型駆逐艦「055型」が初めて公開され、「世界一流の海軍建設」を掲げる習近平国家主席(中央軍事委員会主席)は急速に近代化した海軍力を内外に誇示した。

習近平国家主席は観艦式で、最新型の駆逐艦や原子力潜水艦を誇示し、貿易摩擦により対立が深まる米国の軍事面でも対抗していく構えを示した。新華社電によ



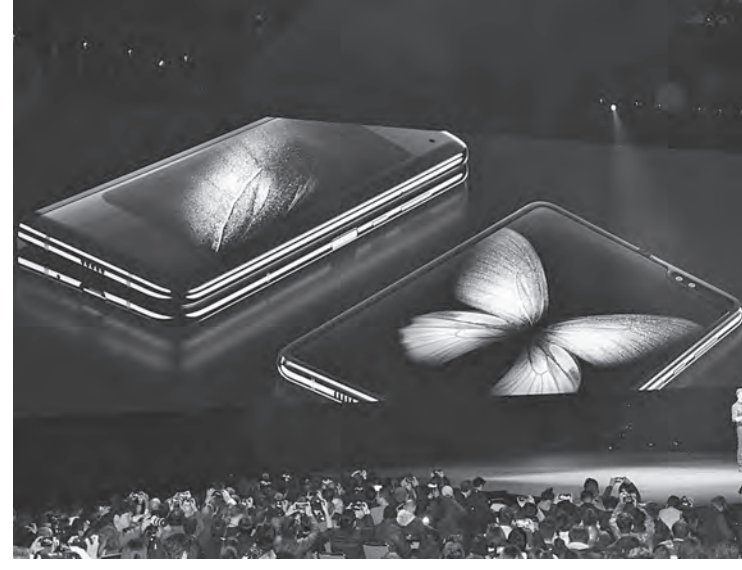
国際観艦式に参加した新型駆逐艦「055型」(AFP時事)

よると、習氏は観艦式に臨んだ各国代表団に「武力に訴えたり威嚇したりしてはいけない」と語った。しかし、中国は南シナ海の軍事拠点化を一方的に進めてきた。中国海軍の急速な拡大は、日本をはじめとする周辺国にとって大きな脅威となっている。

海洋権益の防衛を重視する習氏は海軍の強化に力を入れてきた。2015年の国防白書は「陸軍を重視し、海軍を軽視する伝統的思考の打破」を明記。東シナ海や南シナ海を対象とする従来の「近海防御」に加えて、西太平洋やインド洋を視野に入れた「遠海防御」の方針も打ち出した。

# 駐車テスラ車が炎上

## 上海市の住宅街



韓国サムスン電子が発売を延期した折り畳み式スマートフォン「ギャラクシー・フォールド」の発表会。スクリーンに映し出されているのは畳んだ状態(左上)と開いた状態(右下)。(2月20日、サンフランシスコ)

中国ニューズサイト、中国新聞網が22日伝えたところによると、上海市中心部の住宅団地で21日午後8時ごろ、駐車していた米テスラのセダンタイプ電気自動車(EV)から突然出火し、全焼する事故が起きた。消防当局は出火原因などを調べている。

事故が起きたのは市中心部の繁華街、徐家匯に近い集合住宅団地の「泰徳花苑」。

地下駐車場のテスラ車から白煙が大量に噴出し、激しく炎上した。火の手は周辺の車庫にも燃え広がりが、消防隊が駆け付けたことが、刺戟臭などが漂っていたことが近づくにつれ、消火作業が難航。団地内の住民を避難させた。

火災発生時に車庫内や周辺には人がおらず、けが人はなかった。車の所有者によるS・P85だった。スタッフを事故現場に派遣。当局の調査に協力すると表明した。

一方、22日午後には中国の新興電気自動車メーカー、蔚来汽車(NIO)が陝西省西安市に設けたサイロのセダンタイプ電気自動車(EV)「ES8」が発火する事故が発生した。調査チーム派遣

【上海ロイター時事】米電気自動車(EV)大手テスラは22日、テスラ車が駐車中に突然炎上する動画が中国版ツイッター「微博」に投稿されたことを受け、動画を調査するチームを派遣したと明らかにした。

動画では、テスラの主力セダン「モデルS」から白煙が噴出し、間もなく爆発、炎上する様子が撮影されている。微博の利用者によると、動画は上海市内で撮影されたという。

テスラは声明で「当社は直ちにチームを現地に派遣した。事実を明らかにするための地元当局に協力する。現時点で把握している限り、負傷者はいない」と述べた。

テスラ車をめぐっては、2013年以降で少なくとも14件の出火事故が発生。大半が衝突事故後に起きている。

# 折り畳みスマホ発売延期

## 韓国サムスン 画面に不具合の報告

【ニューヨーク時事】韓国サムスン電子は22日、米国で26日に予定していた折り畳み式スマートフォン「ギャラクシー・フォールド」の発売を延期すると発表した。事前提供を受けたメディアが、画面に不具合の報告を寄せられていた。世界的にスマホ市場が頭打ちとなる中、新たな

需要創出を目指した主力機種の販売延期は、大きな打撃となりそうだ。

サムスは「報告を精査し、さらなるテストを実施する」と説明。数週間以内には新たな発売日を発表するとしている。

新機種は折り畳んだ状態では外側の4.6インチ画面を使って操作でき、開くと7.3インチの主画面に切り替わる仕組み。体験用として米メディアに事前提供されたが、使用後わずか数日で画面が割れたと報告された。

昇降機メーカーTOB 日立、4割弱確保

日立製作所は23日、台湾のエレベーター製造大手、永大機電工業に対するTOB(株式公開買付け)を終了したと発表した。発行済み株式総数の28.0%に相当する応募があり、日立は子会社の保有分と合わせてグループ全体で39.7%を確保したが、目標とした100%には達しなかった。買収金額は約74億台湾ドル(約267億円)で、5月2日に株式を取得する予定。

日立はコスト競争力に優れた永大機電の買収によるアジア地域でのエレベーター事業の強化のため、ことし1月17日にTOBを開始。株式の100%取得を目指し、途中TOB価格を1株当たり60台湾ドルから65台湾ドルに引き上げたが、目標には到達しなかった。日立は永大機電を持ち分適当会社とする。同社株式を追加取得するかどうかについては未定としている。

【ソウル時事】韓国・釜山市議会は22日、日本総領事館近くの公園脇の歩道から強制撤去された徴用工を象徴する像について、市民らが参加する協議会「100人円卓会議」の代表団が28日、設置場所を決定すると発表した。決定次第では総領事館近くに改めて置かれる可能性もある。

代表団は設置を推進している団体のメンバー3人のほか、市議3人、他の市民団体代表ら2人で構成。市議会は「さまざまな案を受け付け、代表団の議論を経て最終決定する」と説明した。

日本電産が開発拠点

モーター製造大手の日本電産(京都府)は中国遼寧省大連市の国家級新区、大連金普新区に電気自動車(EV)用モーターの生産・開発拠点となる「日本電産工業園」を設ける計画で、22日、日本で同新区と投資契約の署名式を行った。

遼寧省友好経済貿易代表団の訪日に合わせた。瀋陽日報が23日伝えた。

日本電産は1992年に大連に工場を開設し、中国に進出した。新たに建設する日本電産工業園への投資額は5億ドル(約560億円)を見込む。

【発散屋が若者に人気】

21日付の中国紙、新京報によると、北京市朝陽区の国営工場跡地「798芸術区」で、金属パッドで物をたたき壊してストレスを解消する「発散屋」が若者の人気を集めている。

店は昨年4月にオープン。標準的な2人セット価格は298元で、30分間に1ボトル約50本を粉々にできる。武器となる金属パッドや安全確保のためのヘルメット、手袋、防護服、耳栓のレンタル料と記念写真、1枚が含まれている。ボトル瓶以外にも家電や人形などを選ぶ。重慶日報(電子版)が21日伝えた。

**衛 炭火焼き**

スマンギ クラウンプラザホテル 1F  
021-522-0735

**nobu hair & more**  
Oakwood La Maison Barito店

朝9時から 営業中  
毎週月曜日は定休

ヘアスタイリスト けんた

◆Oakwood La Maison Barito店  
2nd Floor Unit No.4, Oakwood La Maison Barito, Jl. Barito Raya  
Tel: 021-8065-8189/8190, 0819-3296-6821 (火-日) 9am-7pm (月) 定休

◆Pondok Indah Apartment店  
Tel: 021-7591-0523/0527, 0821-1084-8733 (平日) 8am-6pm (土、日) 9am-7pm (水) 定休

◆AXIA Cikarang店  
Tel: 021-2808-5151 (平日) 11am-21pm (土、日) 10am-8pm (水) 定休

◆Citywalk Sudirman店  
Tel: 021-2970-4010/4011, 0811-9500119 (月-土) 10am-8pm (日) 10am-7pm

**急募：日本人シェフ**

- 応募条件：日本食レストランでの調理師経験者 調理・スタッフの指導可能な人 年齢30～45歳
- 勤務地：ジャカルタ市内
- 勤務地：25～40万円(経験者・インドネシア語可優遇)
- 福利厚生：アパート・交通費支給・他相談

近々、ジャカルタ市内にレストランをオープン予定 開店計画から参加をいただける方を希望

問い合わせ、履歴書(職歴)はこちら!  
PT. MEGAPRIMA PERSADA SAKTI  
担当: 中(Mr. Naka) 0811 1096 468  
メール: naka511104@gmail.com

**A SUTINDO COMPANY**

鉄鋼材料 化学製品 ステインド

地場企業ならではの強み 「価格競争力」 「豊富な在庫」 「短納期」

PT. SUTINDO CHEMICAL INDONESIA  
**ポリウレタン関連**

PT. SUTINDO RAYA MULIA  
**ステンレス関連**

PT. BENTENG ANUGERAH SEJAHTERA  
**鉄関連**

>>> 日系企業との取引実績多数

ステインドはタンケラン、チカラシ、スラバヤなどに食糧を構える、鉄鋼材料と化学製品の専門商社グループです。

**Taka Saito (齋藤)**  
Kantor Mega Glodok Kemayoran Blok A No. 1-2, Jl. Angkasa Kav B-6, Kemayoran, Jakarta Pusat  
Phone: +62 21 6570 1600 Fax: +62 21 6570 1480 / 6570 1483  
+62 813 1133 5555 taka.saito@sutindo.com www.sutindo.com



# 日の丸ディスプレイ落日 迷走の果て中台傘下入り JDI再建見通せず

中小型液晶大手ジャパンディスプレイ(JDI)が、中国の投資ファンドや台湾企業による中台連合の傘下に入る事が決まった。官民一体で立ち上げた「日の丸ディスプレイ」は、7年で旗印を降ろす。当面の資金は調達しない。JDI再建は見通せない。崩れた技術優位

「国内に資金の出し手もなく、他に選択肢がなかった」。現在、筆頭株主である政府系ファンドINCJ(旧産業革新機構)をはじめ、スポンサー探しに奔走した関係者は口をそろえた。

JDIは2012年にソニー、日立製作所、東芝の中小型液晶事業を統合して発足した。2年後の14年に東証1部上場を果たした際、大塚周一社長(当時)は自社製品の強みについて



「非常に技術的に難しく(他社の)参入障壁が高い」と強調。「中小型液晶市場でグローバルの覇者になりたい」と豪語した。だが、中国では政府の厚い支援を受けて巨大な液晶工場が次々に誕生。高精細液晶も手掛けるようになった。技術的優位性が揺らいだJDIは価格競争に巻き込まれ、赤字体質に陥った。

「数兆円の投資を簡単に

決められる国に勝てるわけがない。あるJDI幹部はあきらめ顔で話す。だが、国際的な競争環境を見誤り、工場合理化や事業転換の判断が遅れた影響は否定できず、識者からは「技術ではなく経営の問題」との指摘も出る。

12日のJDIの株価は79円と、公開価格(900円)の10分の1以下。批判の矛先はJDI株を保有するINCJにも向けられている。企業再生を手掛ける民間の投資ファンドの目的は、「(INCJの)売却の判断が遅かった。今の企業価値では足元を見られ二束三文だ」と喚ぶ。中台連合が引き受ける新株の発行価格は1株当たり50円と、公開価格を大きく下回っている。

新たなスポンサーは見つかったものの、アップルに売ったものの大半を依存する不安定な経営環境は続く。1年前にもJDIは外部から550億円を調達し、 아이폰向けに最新鋭の高

**ジャパディスプレイの歩み**

2012年4月	産業革新機構主導でソニー、日立製作所、東芝の液晶事業統合し発足
14年3月	東証1部に上場
15年3月	上場後初めての通年決算で赤字転落
16年2月	シャープ液晶事業と統合案浮上。革新機構、シャープ争奪戦で鴻海(ホンハイ)精密工業に敗北
16年12月	革新機構、有機EL開発資金として750億円の追加支援決定
17年8月	国内外3700人削減や革新機構の融資保証など構造改革策発表
18年3月	過去最大となる2472億円の赤字。革新機構支援と海外投資家など向け増資で550億円調達計画発表
19年2月	米アップル販売不振や中国経済減速で5年ぶりの黒字化断念
4月	中台連合など支援で1170億円の資本増強決定、同連合傘下に



## ドローンで送電線点検 バリ、東ジャワで実験 テラドローン



ドローンを用いたレーザー・写真測量を手がけるテラドローン(本社・東京都渋谷区)の現地法人、テラドローン・インドネシアは、このほど、東ジャワ州、バリ州で、国営電力PLNが所有する送電線のドローンによる点検の実験を行ったと発表した。

実験には電力中央研究所(本社・東京都千代田区)が協力した。約10分間の飛行で、鉄塔4本を含む計2キロの送電線を点検。同研究所と共同開発したソフトウェアアシストを使用し、送電線間の距離の測定、緩

んだ部品の特定などを行った。同社は従来の点検作業では、作業員が高所や高圧電流が流れる電線、電柱付近で危険を伴う作業を行っていたと指摘。ドローンの利用で危険性の低減、人件費などのコスト削減を実現できるとしている。

テラドローンは日本国内に7支社を持ち、世界20カ国に展開している。海外ではオイルやガス、電力などの分野で保守・点検サービスの展開を加速させている。(大野航太郎)

**ビジネスフラッシュ**

■リンク・アジャ、再び延期  
国営企業省は22日、国営企業系のQRコード決済アプリケーション「リンク・アジャ」のサービス開始を、再び延期すると発表した。当初は20~21日運用開始を見込んでいたが、システムの移行に時間がかかっているという。(大野航太郎、写真も)

**商業・住宅分野に伸び**  
プラデラ・レスタリ 余根田氏が副社長就任

大手財閥シナールマスと双日が出資、西ジャワ州プカシ県デルタタマスの開発を手がけるプラデラ・レスタリは23日、中央ジャカルタで定時株主総会を開いた。水池祐氏に代わり、3回目の駐在となる余根田紳次氏(いづれも双日から出向)が副社長となる人事を発表した。パナソニックホ



受けた減益について、余根田副社長は「(大統領選挙前などの状況があり)全体的に様子見感があった。その中でまずまずの業績だった」と振り返る。ホンキ一・ジェフリー・ナンタン社長も、選挙が終わる上向き基調にあると説明した。現状は売り上げの8割以上を工業用地向けで占めて

いる。一方で、開発エリア全体(約3200ヘクタール)の46%が商業・住宅向け用地だ。開発余力も大きい。一方で、開発エリア全体(約3200ヘクタール)の46%が商業・住宅向け用地だ。開発余力も大きい。

株主総会では同社が土地・建物を賃貸する契約を結び、このほどデルタタマスに開校したチカラン日本人学校(CJJS)についても、投資家に意義を説明した。(平野慧、写真も)

の発売を発表した。2008年から国内で販売しているGシリーズより高性能な機種で、プロやハイアマチュアにアピールする。5月からの販売を予定しており、たばこ大手ジャカルタ子会社の電子商取引(EC)プリプリ・コムで予約受付を開始した。販売されるのは有効画素数24220万画素のS1(本体37799万ルピア)と同4730万画素のS1R(同5599万ルピア)。

Gシリーズとはレンズの交換性はないが、レンズメモリーカードのシグマやライカと併用を進めるLマウントを採用している。

同社は2008年からルミックスGシリーズを国内で発売、新モデルを投入してきたが、人気の高いミラレス市場は競合も多く、昨年の同社の市場シェアは10%前後にとどまる。アグン・アリエフィアン

**MARIO MINARDI**  
LEATHER SHOES | CUSTOMER | HANDCRAFTED QUALITY

**NOW OPEN  
PACIFIC PLACE LEVEL 2**  
HOME OF CUSTOMIZED SHOE EXPERIENCE TO STEP UP YOUR GAME.  
#STEPUPTHEGAME

お買いもの毎に10パーセント、  
誕生日には25パーセントの割引を  
受けられるメンバーシップもございます。

\*諸条件が適用されます

www.mariominardi.com

#mariominardi\_official  
#mariominardi\_official  
info@mariominardi.com

**The Plaza Residences**  
Jl. Jend. Sudirman Kav. 10-11 Jakarta 10220, Indonesia  
Phone No. : 6221 - 570 7555 | Fax No. : 6221 - 571 4111  
www.plazaridences.co.id

欲しいままの快適な生活をご提供いたします。